Evidenčné číslo zmluvy

Zmluva o podmienkach rozšírenia distribučnej siete

uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka

VÜB. a.s.

1119353/0200

SUBASKBX

SK740200000000001119353

medzi:

SPP - distribúcia, a.s.

so sídlom: Mlynské Nivy 44/b, 825 11 Bratislava

IČO: 359 10 739 DIČ: 2021931109 IČ DPH: SK2021931109

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Číslo účtu: 2627712668/1100 IBAN: SK6411000000002627712668

SWIFT/BIC: TATRSKBX

zastúpená: Ing. Janka Kalmanová

(dalej len "SPP-D")

a

Obchodné meno: Obec Michal'any

so sídlom: Hlavná 108, 076 14 Michal'any

IČO: 00331759 DIČ: **2020773502**

IČ DPH:

Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.

Čísio účtu: SK615600000004251764003 Konajúca prostredníctvom: Mgr. Zoltán Tarbaj

(ďalej len "Zmluvný partner")

I. Úvodné ustanovenia

3.9 SPP-D je spoločnosťou vykonávajúcou činnosť prevádzkovateľa distribučnej siete na území Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, pričom medzi základné povinnosti SPP-D patrí zabezpečenie spoľahlivej, bezpečnej a efektívnej prevádzky a rozvoja distribučnej siete za hospodárnych podmienok pri dodržaní podmienok ochrany životného prostredia, s prihliadnutím na energetickú efektívnosť a odôvodnené požiadavky účastníkov trhu s plynom na kapacitu distribučnej siete, prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu.

3.9 Zmluvný partner má záujem odoberať zemný plyn, pričom za týmto účelom doručil SPP-D Žiadosť o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej siete (ďalej len "Žiadosť")., V Žiadosti Zmluvný partner špecifikoval svoje potreby v oblasti odberu zemného plynu, najmä miesto, kde má Zmluvný partner záujem odoberať zemný plyn (ďalej len "Miesto odberu"), počet odberných miest a kategórie týchto odberných miest, požadovaný odber zemného plynu, a to množstvo vyjadrené v m³ a časový priebeh odberu zemného plynu. Žiadosť tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Keďže Miesto odberu sa nachádza vo vymedzenom území SPP-D, SPP-D má záujem na rozvoji distribučnej siete v danej lokalite. Zmluvný partner má záujem vybudovať odberné plynové zariadenie a toto následne pripojiť k distribučnej sieti prevádzkovanej SPP-D.

3.9 Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa zmluvně strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy, ktorá upravuje podmienky rozšírenia distribučnej siete prevádzkovanej SPP-D.

II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinnosti zmluvných strán pri rozšírení distribučnej siete prevádzkovanej SPP-D s cieľom uspokojiť potreby Zmluvného partnera v oblasti odberu zemného plynu a splnenia povinnosti SPP-D vyplývajúcich z právnych predpisov.

III. Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Zmluvný partner sa zavázuje: najneskôr do:

a) dvadsaťštyri (24) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy

(i) vo svojom mene a na svoje náklady zabezpečiť rozšírenie distribučnej slete SPP-D vybudovaním plynárenského zariadenia podľa podmienok špecifikovaných v tejto zmluve a najmä vo Vyjadrení k žiadosti o vydanie technických podmienok pre rozšírenie Distribučnej slete, ktoré tvorí prílohu č. 2 k tejto zmluve (ďalej len "Vyjadrenie") (ďalej pre plynárenské zariadenie budované na základe tejto zmluvy a Vyjadrenia len "Plynárenské zariadenie"), a

ii) doručiť SPP-D dokumenty špecifikované vo vyjadrení SPP-D k projektovej

dokumentácii určenú na vybudovanie Plynárenského zariadenia SPP-D; a

 h) najneskôr do troch (3) kalendárnych mesiacov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorým bolo povolené užívanie Plynárenského zariadenia riadne splniť všetky povinnosti uvedené v č. VII tejto zmluvy.

3.2 Zmluvný partner sa zaväzuje vybudovať Plynárenské zariadenie podľa podmienok špecifikovaných v tejto zmluve, vo Vyjadrení a v súlade so všetkými právnymi predpismi, ako aj

príslušnými technickými normami.

3.3 Zmluvný partner je povinný predložiť projektovú dokumentáciu určenú na vybudovanie Plynárenského zariadenia SPP-D pred podaním žiadosti o stavebné povolenie za účelom posúdenia súladů projektovej dokumentácie s technickými podmienkami stanovenými vo Vyjadrení a s celkovou koncepciou distribučnej siete.

3.4 Zmluvný partner vyhlasuje, že vyvínie maximálne úsilie, aby zabezpečil, že prostredníctvom Plynárenského zariádenia bude distribuovaný zemný plyn v množstve a v čase deklarovanom

v Žiadosti. Zmluvný partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že

po uplynutí päť (5) rokov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, alebo

 ak Zmluvný partner poruší ktorúkoľvek zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a/alebo zo zákona, najmä ak poruší niektorú z povinností uvedených v bode

3.1, 3.2 alebo 3.3 tejto zmluvy

zaniká akékoľvek právo Zmluvného partnera na pripojenie jeho odberného miesta, alebo odberného miesta akejkoľvek tretej osoby k distribučnej sieti v Mieste odberu; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybnosti zanikajú všetky práva Zmluvného partnera týkajúce sa a akýmkoľvek spôsobom súvislace (i) s kapacitou distribučnej siete v Mieste odberu a (ii) s distribučiou zemného plynu do jeho odberného miesta a/alebo odberných miest tretích osôb.

3.5 Územie, na ktorom má byť vybudované Plynárenské zariadenie predstavuje záujmové územie SPP-D a patrí do vymedzeného územia SPP-D v zmysle zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike. SPP-D má záujem v lejto časti vymedzeného územia rozvíjať svoju distribučnú sieť, preto táto zmluva predstavuje stanovenie podmienok rozšírenia distribučnej siete na dotknutom území, a to Zmluvným partnerom za účelom pripojenia odberného miesta žiadateľa a/alebo tretích osôb do distribučnej siete zemného plynu prevádzkovanej SPP-D.

3.6 Žiadateľ berie na vedomie, súhlasí s tým a zaväzuje sa, že

- Plynárenské zariadenia buduje ako rozšírenie distribučnej siete SPP-D vo vlastnom mene a na vlastné náklady, a
- po vybudovaní Plynárenského zariadenia splní svoj záväzok uvedený v čl. VII tejto zmluvy a umožní prevádzkovanie Plynárenského zariadenia zo strany SPP-D ako súčasti distribučnej siete SPP-D, a

neumožní prevádzkovať Plynárenské zariadenie inej osobe ako SPP-D.

3.7 Ak Zmluvný partner poruší ktorůkoťvek z povinnostl uvedených v tejto zmluve, má SPP-D právo odmietnuť pripojiť Plynárenské zariadenie k distribučnej sieti SPP-D.

3.8 Táto zmluva ani žiadna jej súčasť:

- a) nepredstavuje súhlas SPP-D s budovaním plynárenského zariadenia ani stanovenie podmienok pre budovanie plynárenského zariadenia, ktoré nebude tvoriť súčasť distribučnej siete SPP-D,
- nie je ani vyjadrením SPP-D pre potreby akéhokoľvek správneho konania, najmä nie pre potreby územného konania, stavebného konania, kolaudačného konania, konania o vydanie osvedčenia na výstavbu energetického zariadenia,



 nie je poverenim v zmysle § 11 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Zmluvný partner, ani iná osoba, ktorá bude budovať Plynárenské zariadenie podľa tejto zmluvy sa nebude považovať za poverenú osobu

v zmysle uvedeného ustanovenia zákona o energetike.

3.9 Zmluvný partner pred podpisom tejto zmluvy zaplatil SPP-D poplatok za vydanie Vyjadrenia, ako aj za úkony spojené s uzatvorením tejto zmluvy v sume 450,00 € (bez DPH). K tejto cene bola uplatnená daň z pridanej hodnoty (DPH) stanovená prislušnými právnymi predpismi. Celková uhradená cena s DPH predstavuje 540,00 €.

Ochrana Dôverných informácii a osobných údajov

4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že informácie, ktoré majú charakter obchodného tajomstva v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka, ako aj informácie výslovne písomne označené jednou zo zmluvných strán ako dôverné (ďale) pre chránené informácie len "Dôverné informácie"), môže prijímateľ Dôvernej informácie poskytnúť aj bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa Dôvernej informácie:

a) odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo auditorov), któri sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mičanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mičanlivosť na

základe pisomnej dohody so zmluvnou stranou;

b) (i) ovládanej osobe zmluvnej strany; (ii) ovládajúcej osobe zmluvnej strany; (iii) osobe, vo vzťahu ku ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládanej osoby alebo podobné postavenie; a (Iv) osobe, v ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládajúcej osoby alebo podobné postavenie, príčom uvedené osoby budů mať vo vzťahu k ochrane Dôverných informácií rovnaké povlnnosti ako zmluvně strany. Zmluvný partner súhlasí, aby SPP-D poskytla akejkoľvek tretej osobe informáciu o uzatvorení tejto zmluvy a poskytla třetej osobe kontaktné údaje Zmluvného partnera.

4.2 Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na

Informacie, ktoré:

a) boli zverejnené,

 b) majů byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci,

boli získané zmluvnou stranou od tretej strany.

4.3 Všetky povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tohto článku platia bez ohľadu na ukončenie

platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

4.4 Zmluvný partner podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že mu boli poskytnuté informácie o spracúvaní osobných údajov spoločnosťou SPP - distribúcia, a.s. v rozsahu stanovenom právnymi predpismi upravujúcimi ochranu osobných údajov obslahnuté v dokumente dostupnom na https://www.spp-distribucia.sk/gdpt/. Pre pripad, že uviedol osobně údaje inej osoby zároveň potvrdzuje, že zabezpečil poskytnutie informácil o spracůvaní osobných údajov tejto osobe a že bol oprávnený poskytnúť osobné údaje tejto osoby spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.,

Doručovanie

5.1 Odstúpenie od tejto zmluvy, výpoveď tejto zmluvy, návrhy dodatkov k tejto zmluve, faktúry, oznámenie zmeny údajov podľa tejto zmluvy, zmena Oprávnenej osoby, zmena kontaktných údajov podľa tejto zmluvy budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne, kuriérom alebo zaslaně poštou. Ostatné prejavy vôle zmluvných strán môžu byť doručované elektronicky formou emallu na adresy uvedené v čl. VI tejto zmluvy.

5.2 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky (napr. ak sa zásielka vráti odoslelateľovi späť s poznámkou "adresát neznámy", nevyzdvihnuté v odbernej lehote", "adresát odmietol zásielku prevziat" alebo inou obdobnou poznámkou znamenajúcou neúspešné doručenie zásielky) odoslanej poštou doporučenou zásielkou na adresu sídla alebo miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu oznámenú druhej zmluvnej strane, dňom vrátenia takejto záslelky.

Ostatné ustanovenia

6.1 Zmenu kontaktných údajov zmluvných strán uvedených v tejto zmluve je zmluvná strana povlnná oznámiť druhej zmluvnej strane písomne. Zmena údajov v zmysle predchádzajúcej vety sa môže uskutočniť na základe plsomného oznámenia dotknutej zmluvnej strany doručeného druhej zmluvnej strane, bez potreby uzavretia dodatku k tejto zmluve, pričom táto zmena je účinná okamíhom doručenia písomného oznámenia o zmene.

- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že SPP-D si môže započítať voči Zmluvnému partnerovi akékoľvek svoje pohľadávky voči akýmkoľvek pohľadávkam Zmluvného partnera, a to bez ohľadu na právny vzťah, z ktorého vyplývajú a bez ohľadu na to, či pohľadávky SPP-D sú budúce, súčasné, podmienené alebo nepodmienené, splatné alebo sú premlčané. SPP-D bezodkladne písomne oznámi Zmluvnému partnerovi realizáciu zápočítu. Zmluvný partner nie je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky bez predchádzajúceho písomného súhľasu SPP-D, pričom SPP-D takýto súhľas bezdôvodne neodmietne.
- 6.3 Postúpením je každá písomná dohoda uzatvorená medzi Zmluvným partnerom a treťou osobou, na základe ktorej Zmluvný partner postupuje túto zmluvu, jej časť alebo akúkoľvek výhodu, úžitok či pohľadávku z nej vyplývajúcu na tretiu osobu.
- 6.4 Zmluvný partner nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D postúpiť alebo previesť túto zmluvu, jej časť, resp. výhody, úžitky či pohľadávky z nej vyplývajúce. Zmluvný partner nie je taktiež oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D svoje pohľadávky a/alebo akékoľvek svoje práva z tejto zmluvy založiť, alebo iným spôsobom zaťažiť právom tretích osôb. Ak Zmluvný partner postúpi alebo prevedle zmluvu, jej časť, resp. výhody, úžitky či pohľadávky z nej vyplývajúce, alebo založí, alebo inak zaťaží právom tretích osôb svoje pohľadávky bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvných povinnosti zo strany Zmluvného partnera, ktoré bude SPP-D oprávňovať na odstúpenie od tejto zmluvy.

SPP-D je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti z tejto zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu aj bez predchádzajúceho súhlasu Zmluvného partnera.

- 6.5 Zmluvný partner je povinný oznámiť začatie exekučného konania na majetok Zmluvného partnera.
- 6.6 SPP-D je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov povinný dodržiavať štandardy kvality; evidovať, vyhodnocovať, zverejňovať údaje o štandardoch kvality a na požiadanie ich predložiť Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.
- 6.7 Jedným zo štandardov kvality je aj písomné určenie technických a obchodných podmienok pripojenia do distribučnej siete do 30 dní odo dňa doručenia úplnej Žiadosti bez akýchkoľvek nedostatkov a chýb.
- 6.8 Ak SPP-D preukázateľne nedodrží uvedený štandard kvality, a vzníkne jej povinnosť uhradiť kompenzačnú platbu za každý aj začatý deň nedodržania štandardu kvality vo výške 5 eur, najviac však 500 eur. Zmluvný partner nie je povinný preukazovať nedodržanie štandardov kvality. Uhradením kompenzačnej platby nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

VII.

Osobitné ustanovenia o vysporiadaní právneho vzťahu k Plynárenskému zariadeniu

7.1 Zmluvný partner sa zaväzuje uzavrieť v lehote uvedenej v bode 3.1 písm. b) tejto zmluvy s SPP-D nájomnů zmluvu, ktorej vzor tvorí prílohu č. 3 k tejto zmluve a predmetom ktorej bude prenájom Plynárenského zariadenia Zmluvným partnerom ako prenajímateľom SPP-D ako nájomcovi.

VIII. Niektorė ustanovenia týkajúce sa ukončenia Zmluvy

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť okamžitým odstůpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, za ktoré sa popri dôvodoch v zmysle. Obchodného zákonníka a osobitných ustanovení tejto zmluvy považuje, ak:
 - 8.1.1 Zmluvný partner:
 - a) nesplní ktorúkoľvek z povinnosti uvedených v čl. III alebo VII tejto zmluvy;
 - b) predložil SPP-D nesprávne a/aiebo neplatné doklady alebo dokumenty, alebo uviedol SPP-D do omylu ohľadom špecifikácie materiálu použitého na vybudovanie Plynárenského zariadenia, alebo uviedol lné nepravdivé informácie v súvislosti s touto zmluvou alebo Plynárenským zariadením;
 - poruší ktorůkoľvek z povinností týkajúcich sa ochrany Dôverných informácií a osobných údajov;
 - d) poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy SPP-D;
 - uskutoční úkon smerujúcí k postúpeniu alebo prevodu (i) pohľadávky, ktorá vznikla na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou a/alebo (ii) akéhokoľvek práva, ktoré vzniklo na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu SPP-D;

8.1.2 SPP-D

a) poruší povinnosti týkajúce sa ochrany Dôverných informácil a osobných údajov.

8.2 Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť uskutočnené v písomnej forme a je účinné dňom jeho

doručenia druhej zmluvnej strane.

8.3 Odstúpením od tejto zmíuvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmíuvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov, ktoré vznikli počas doby trvania tejto zmluvy, povinnosti týkajúcich sa ochrany Dôverných informácií a osobných údajov, nárokov na náhradu škody, nárokov zo zedpovednosti za vady, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie.

IX. Záverečné ustanovenia

9.1 Do podpísania tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami sa text Zmluvy považuje za návrh na uzavretie Zmluvy, ktorý je Žiadateľ povinný akceptovať nasledujúcim spôsobom a v uvedených lehotách:

a) podplsať všetky vyhotovenia návrhu na uzavretie tejto Zmluvy, a

 b) doručiť všetky vyhotovenia podplsaného návrhu na uzavretie tejto Zmluvy SPP-D najneskôr do 30 dni odo dňa ich doručenia Žiadateľovi.

Po doručení všetkých vyhotovení návrhu na uzavretie tejto Zmluvy podpísaných zo strany Žiadateľa v lehote podľa písm. b) SPP-D bez zbytočného odkladu návrh na uzavretie tejto Zmluvy podpíše a jedno vyhotovenie Zmluvy zašle Žiadateľovi.

9.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.

9.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitů, a to na páť (5) rokov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zmluvné strany sa však dohodli, že ak Zmluvný partner nesplní ktorůkoľvek zo svojich povinnosti stanovených v bode 3.1 tejto zmluvy riadne a včas, zaníká jeho právo rozšíriť distribučnů sieť vybudovaním Plynárenského zariadenia a súčasne zaníkajú všetky vyjadrenia a stanoviská vydané zo strany SPP-D Zmluvnému partneroví pre účely budovanía Plynárenského zariadenia.

9.4 Práva a povipnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveníami Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory z tejto zmluvy prednostne rokovaním a vzájomnou dohodou zmluvných strán. Ak zmluvné strany nedosiahnu dohodu o spore, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať žalobu na súd príslušný podľa procesných predpisov platných v Slovenskej republike. Zmluvné strany týmto zároveň vylučujú aplikáciu akýchkoľvek kolízných noriem upravených v dvojstranných a/alebo viacstranných medzinárodných zmluvách a/alebo dohodách, ktoré sú súčasťou právneho poriadku Slovenskej republiky.

9.5 V prípade; že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného

ustanovenia.

- 9.6 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy súhlasia, a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy túto podpisujú.
- 9.7 Osoby, ktoré podpisujú zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom.
- 9.8 Zmluvné strany sa dohodlí, že Zmluvu možno zrušiť a meniť písomne, pričom zmeny sa uskutočnia formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.

9.9 Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú zmluvnú stranu 1 vyhotovenie.

9.10 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy prehlasujú, že prevzali aj nasledujúce prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy;

Prlloha č. 1: Žiadosť Prlloha č. 2: Vyjadrenie

Príloha č. 3: Vzor nájomnej zmluvy